AWACK

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 12 OCTOBRE 1916

G.-E. DION, Administrateur.

Edmundston à Fraserville

L'an dernier, à différents intervales, nous avons entretenu nos lecteurs sur l'opportunité d'une bonne route interprovinciale, de notre ville à Fraserville.

Aujourd'hui, nous sommes en mesure d'annoncer, que de sérieuses démarches ont été faites, par des personnes influentes, dans la province sœur, auprès du ministère de la voirie.

L'Honorable M. Tessier, Ministre de la voirie, dans le cabinet Gouin, est venu, accompagué de ses ingénieurs, visiter bre aux fêtes. toute la partie du chemin depuis Fraserville jusqu'à Ste-Ro-

Il est à peu près décidé que les ingénieurs vieudront dès cet automne pour préparer les travaux qui commenceront, très probablement le printemps prochain.

Le Nouveau Brunswick restera-t-il en arrière? Nous ne le croyons pas. Il serait grand temps que vos politiciens et vos gens d'affaires s'occupassent de la partie du chemin, des bornes interprovinciales jusquà notre ville. Québec va faire sa part et nous ne devons pas rester en arrière.

D'ailleurs il y va du progrès et du développement de notre D'ailleurs il y va du progrès et du développement de notre Me.; les Révérends Pères Maristes Marcel: Thomas Van Buren, Me

tes auprès du ministère dans ce sens.

St-Jean, N. B.

Nous sommes enfin arrivés à nos quartiers d'hiver.

nous ne sommes arrivés ici Violette et Michaud méritent dée que plusieurs personnes ne puque lundi le 2, à 7 heures du une mention honorable spérent y pénétrer. soir.

En chemin notre fanfare au moins. avait fort bien joué à Rivièredu-Loup, Newcastle et Moncmais elle s'est surpassée ici.

servi par les Dames et Demoi-somme de \$80.00. Espérons d'émotion. selles de St-Jean et nous avons été si bien reçu qu'en un clin d'œil nous avions oublié les fatigues du voyage et nous nous sommes sentis reposés

somme de \$80.00. Espérons qu'en un d'émotion.

"Le Crucifix" duo le Faure, fut très bien rendu par M. M. les docteurs Laporte et Sımard et require de Révérends docteurs laporte et Sımard et require de Revérends docteurs la laporte et Sımard et require de Revérends de Revérends de Revérends de Revérends de Revérends d et-"chez nous".

A la Rivière-du-Loup nous Dubé qui s'en retournait "chez

rejoigne bientôt.

Durant tout le trajet nos et délicat. Officiers se sont multipliés Partis de Valcartier à 8 a. pour voir au comfort du Batailm., dimanche le 1er Octobre lon et les Lieutenant Cyr, ciale à ce sujet.

Tous nos Madawaskaiens pied et nous avons eu une ré- sont contents d'être rendus et

Nous regrettons qu'un de

le plaisir de rencontrer Mde Vve-Will Bourgoin. Il nous

Lettre de France

quelque temps tout va bien tard.

passer bien proche, mais tes temps. bonnes prières et celles des bons enfants nous protègent.

Quelquepart en France, |Je voudrais bien être capable

pour nous, nous avons fait J'ai reçu une lettre de Georune belle avance et beaucoup ge quelques jours passés bien de prisonniers, Ralf Dayton content de voir qu'il retourest revenu de l'hôpital, il est nait au collège. Il pleut ici dans les tranchées ainsi que depuis trois jours mais cela

Ton mari affectueux,

Hotel-Dieu de St-Basile, N. B.

Mère Maillet, Supérieure, ont eu lieu la semaine dernière à Auxilium. l'Hôtel-Dieu de St-Basil avec un CEREMONIE DU 4 OCTOBRE succès complet. Temps idéal : pas un nuage au ciel qui était certaine-ment de la partie et pas une om-bre aux fêtes. succès complet. Temps idéal : pas un nuage au ciel qui était certaine-

Foule énorme et émue, venue de toutes les parties du Madawaska canadien et américain. Le clergé était largement représenté par Mgr L. N. Dugal, V. G. P. D. Tracadie, A. Comeau, St-Leonard; F. Dugal, V. G. P. D. Tracadie, A. Comeau, St-Leonard; F. Dugal, V. G. P. D. Tracadie, A. Comeau, St-Leonard; F. Dugal, V. G. P. D. Tracadie, A. Comeau, St-Leonard; F. Dugal, V. G. P. D. Tracadie, A. Comeau, St-Leonard; F. Dugal, V. G. P. D. Tracadie, A. Comeau, St-Leonard; F. Dugal, V. G. P. Laporte rendirent avec succèsent de la companyation de la comp D'ailleurs il y va du progrès et du développement de notre ille et des paroisses environnantes.

Me. ; les Révérends Pères maristes le Docteur P. Laporte Acette messe d'actions de grâce il y avait Junisson, Lille et le Révérend Père Miville, de l'ordre de St-Domi.

Me. ; les Révérends Pères maristes le Docteur P. Laporte Acette messe d'actions de grâce il y avait aussi une vêture et une profession religieuse. Les Religieuses chantè

A l'intérieur on avait tout déconous'. Nous formons des ré. Nous mentionnerons en partivœux pour que M. Dubé nous enlier la chapelle, la salle de la communauté et les salles des deux pen-

Cette séance qu'on appela à ti- Mail'et est si intimement liée. Il tre les lères vépres de la fête de pria Dieu de continuer à verser buta par la marche du "Cinquante sur c tte Maison ses célestes fu pied et nous avons eu une re-ception certainement grandio-installés comfortablement naire "(Violone et piano) par M M. les docteurs Laporte et Simard Le pour quelques temps encore Monsieur S. Laporte et Marlemoi- du "Te Deum". selle Virginie Thibeault au piano

Les Elèves-Filles rendirent deux nos populaire Barbiers Larry chants de circonstance en français ton ou le bataillon paradat Desjardins ait eu la malchan- et en anglais, puis Mademoiselle raient voulu inviter tout le monde proposition de la malchan- et en anglais, puis Mademoiselle raient voulu inviter tout le monde de la malchan- et en anglais, puis Mademoiselle raient voulu inviter tout le monde de la malchan- et en anglais, puis Mademoiselle raient voulu inviter tout le monde de la malchan- et en anglais, puis Mademoiselle raient voulu inviter tout le monde de la malchan- et en anglais, puis Mademoiselle raient voulu inviter tout le monde de la malchan- et en anglais, puis Mademoiselle raient voulu inviter tout le monde de la malchan- et en anglais, puis Mademoiselle raient voulu inviter tout le monde de la malchan- et en anglais, puis Mademoiselle raient voulu inviter tout le monde de la malchan- et en anglais, puis Mademoiselle raient voulu inviter tout le monde de la malchan- et en anglais, puis Mademoiselle raient voulu inviter tout le monde de la malchan- et en anglais, puis Mademoiselle raient voulu inviter tout le monde de la malchan- et en anglais, puis Mademoiselle raient voulu inviter tout le monde de la malchan- et en anglais, puis Mademoiselle raient voulu inviter tout le monde de la malchan- et en anglais, puis Mademoiselle raient voulu inviter tout le monde de la malchan- et en anglais, puis Mademoiselle raient voulu inviter tout le monde de la malchan- et en anglais, puis Mademoiselle raient voulu inviter tout le monde de la malchan- et en anglais, puis malchan- et en anglais, puis malchan- et en anglais de la malchan- et en anglais, puis malchan- et en anglais de la malchan- et en anglais unis elle s'est surpassée ici.

Un Lunch civique nous fut en route. Il contenait une en route. Il contenait une en route. Il contenait une en route. Somme de \$80.00 Espérons et anglais, puis mattemoissere en anglais,

eault é tait au piano.

avons regretté d'avoir à nous séparer du Soldat Napoléon fait toujours un plaisir de leur tour chanter en français et en serrer la main des nôtres.

Les Elèves-Garçons vinrent à demoiselle A. Bourassa de Montréal leur tour chanter en français et en sœur et cousine de Mère Maillet, anglais et présenter leurs homma-Messieurs Pius Michaud M. An-BONSOIR. ges et leurs voeux de fête à la di- guste Dugal M. P. P et dame, Enoï Maillet un calice et un ciboire en or au nom des élèves externes et des élèves pensionnaires.

20 septembre 1916. de te raconter les grosses ba- nom des paroissiens de St-Basile de la commission scolaire au district Bien chère femme, tailles que l'on a eues depuis une couple de semaines. J'auje suis en parfaite santé, je tailles que l'on a eues depuis dit les sentiments de tous envers dolphe Gagné et dames, de Ste Rose de puis quarante-trois ans s'est dépensée corps et âme sans s'est dépensée corps et âme sans aucun repit et Madame Régis A. Cyr, Madame Markee, de Swamps-cott Mass etc. Le repas termines. dit les sentiments de tous envers du Couvent ; Joseph Gagné et Ro t'assure qu'ici que depuis ter mais ce sera pour plus Cyr, présidente des Dames de Ste cott, Mass etc, etc. Le repas termi Anne présenta l'offrande de la pa- né et il était superbe, Mgr Duga

Immédiatement après un jeune

L. Dugal il est revenu de l'hô n'arrête pas la bataille. Bien avocat, le Docteur Sormany, le Répital. l'ous les autres sont chère femme courage, et privérend Eloi Martin, le Révérend bien Dubé St-Onge Gagnon ons, le bon Dieu nous réuni-L. Dionne Marquis ra un jour avant longtemps. Père Thomas en quelques mots droit Les Docteurs Guy et Laporte sont sortis des tranchées. J'ai Je t'écrirai encore avant long- et par là l'œuvre de l'Hôtel-Dieu répondirent en quelques mots bien mme le disait un des orateurs : pour faire l'éloge de Mère Maillet le Révérend Père Thomas tout en I suffit de faire le tour des bâtisses : chaque pierre, chaque brique

> Enfin Mgr Dugal se leva et dit en substance : Dans le temple les femmes se taisent, mais ici les religieuses parlent aux élèves pour

12 octobre 1916 (ica instruire, aux malades pour les Les fêtes du Cinquantenaire de soutenir, elles parlent même par rofessiou religieuse de la Révé leur silence. Et Mgr Dugal termi na les Ières vêpres par le Divinun.

Foule énorme et émue, venue de Maltin, comme diacre et sous dia des Révérends H Hartt et Ar les morceaux appropriés à ces cé

Après l'Evangile, le Révérend Pere Miville dans une chaude im munauté et les sulles des deux pen-sionnats où tout était joyeux, frais Dieu était encore aimé, Preuves la venérée Jubilaire et les deux SEANCE DU MARDI 3 OCTOBRE Novices qui faisaient un nouveau La salle du pensionnat des Elè- pas dans la voie de la sanctificaves Garcons était tellement bon- tion. Alors il nous retraça briève toire de l'Hôtel-Dien auquel Mèr-

Le tout se termina par le chant

A ce diner les Religienses au nés. Parmi les laïques nous avor Les Elèves-Garçons vinrent à demoiselle A. Bourassa de Montréal gne Jubilaire. Monsieur Emile Na- le Michaud et Max. Cormier, avodeau lut l'adresse Ensuite ils présentèrent à la Révérende Mère Docteurs A. Guy, P. Laporte, Sorles élèves pensionnaires.

Monsieur Dénis I. Daigle au Thibodeau et dames, les membres remercia en général toutes les perorphelin présenta l'Offrande des A- vaient contribué au succès de la uis et des Bienfaiteurs de la Mai-son.

fête et d'une manière toute spécia-le le Révér. nd Père Miville qui a-Alors Messieurs Enoïle Michaud, vait accompli en improvisant le ser rendant encore une fois hommage à la Révérende Mère Maillet dirent la part qu'avait Mgr Dugal dans cette œuvre de l'Hotel Dieu qui

dispersèrent. Les fêtes ont été bril- c'est là où est le succès

A. E. THIBAULT Assortiment complet

:-: JOHN J. DAIGLE MARDHAND GENERAL EDMUNDSTON,

J. A. DAIGLE HOTELLIER

ANDERSON SIIGNG, :: ine fois par semaine.

-A nos abonnés-

Nous faisons un appel à nos abonnés retardataires qui, pour la plupart, par simple négligence ne nous ont pas encore fait parvenir le petit montant de leurs redevances. Soyez bous et justes, ne nous faites pas attendre. Ces petites sommes sont nos seules ressources d'existence. elles nous sont indispensables pour le maintien de notre œuvre. Pas plus que vous, nous ne pouvons vivre et faire vivre nos employés sans recevoir en temps opportun le salaire de notre travail. Encore une fois, c'est de la pure négligence; secouez-la une fois par an, vors vous en trouverez bien, vous éviterez le désagrément de vous faire ramander, et nous nous en trouverons bien mieux.

POUDRES NERVINES . MATHIEU



LA CIE J. L. MATHIEU, Proprieta SHERBROOKE, Oue.

Si vous voulez faire plaisir à une amie, venez au " Madawaska " e achetez lui une belle boîte de papier et enveloppes de luxe.

personnes présentes ravies et

CARTES D'AFFAIRES

MAX. D. CORMIER

Avocat, Notaire Public EDMUNDSTON, N. B. -:-

DR Z. VEZINA Ex-élève des Hôpitaux de Paris.

-Medecin spécialistede l'Hôpital de Fraserville Spécialité : Maladies des yeux eilles, nez, gorge. Bureau : 151 rue Lafontaine

Fraseivine, P.Q. Tél. Kamouraska, No. 325 Tél. National Heures de Pureau :

10 hrs à 11.30 hrs a. m. 2 hrs à 5 hrs p. m : 7 & 8 P.M.

Casier Postal "" A M. SORMANY, M. D. Médecin-Chirurgien EDMUNDSTON,

N. B Au Public

J'informe le blic que je repré-

Gault Are Metal Co. de l'Ontario, manufacturier de Bardeau en acier pour couvertures de bâtisses et de Tôle pour finir l'extérieur et l'intérieur des mai-

paierai 42 cts la livre, lavée, et 32

JOS. J. MARTIT, St-Jaques, N. B.

REW VICTORIA HOTEL Rue Victoria

Chambres confortables. Service de premier ordre. Salles d'échantillons à la disposition des voyageurs.

Mme W. F. BOURGOIN, Edmundston, N B.

Dr W. J. Daigle DENTISTE

s'établra définitivement à MADAWASKA Regis Daigle depuis le 6 juin

PIO H. LAPORTE EDMUNDSTON,

A. GUY, M. Medecin-Chirurgien

EDMUNDSTON, Téléphone, 18

J. A. RATTE Médecin-Vétérinaire EDMUNDSTON.

A. M. CHAMBERLAND

AVOCAT, NOTAIRE PUBLIC Bureau : Grand Falls St-Léonard, tous les jeudis de cha Anderson Siding, le 15 de chaque

My Business

If a follow loves a girl, That's his business; If a girl loves a fellow, That's her bu iness : If they both love each other That's their business; But-if they marry, They need life insurance

A. P. LABB.E. Manager

And that's my business.

Union Mutual Life Insurance, Co. sidence : St. Leonard, N.B. Agency : Van Buren, Maine

Abonnez-vous